

# 常见问题

## 关于新冠肺炎 COVID-19 疫苗接种



疫苗保护  
我们每个人

汤普金斯县卫生署正在敦促社区内的每个人在符合条件时接种疫苗。

每个人都是保证社区健康与安全的一份子。请继续佩戴口罩，保持安全距离，勤洗手，并遵守集会规定。

### 疫苗安全吗？

是的。如同其他所有疫苗，COVID-19 疫苗已经通过了在美国必须遵守的严格审查。在纽约州，独立的州立 COVID-19 临床咨询工作组也批准了这些 COVID-19 疫苗，确认其安全有效。同时，FDA 和 CDC 也在时刻监测任何新的副作用。

### 儿童可以接种现有的疫苗吗？

不可以。辉瑞 (Pfizer) 研发的疫苗在第一轮临床试验中未包括 16 岁以下的人群，莫德纳 (Moderna) 的则不包括 18 岁以下，因此目前不允许儿童接种这两种疫苗。相应的儿童年龄段的临床试验正在计划中或已在进行。

### 如果我感染过 COVID-19，应该接种疫苗吗？

是的。科学研究表明，与感染病毒后您的身体所建立的免疫反应相比，疫苗可以提供更好、更持久的保护。如果您现在正罹患 COVID-19，则必须等待 10 天的隔离期结束，才可以预约疫苗接种。

### 接种疫苗可以防止我感染 COVID-19 吗？

大概率是的。按照制造商指定的方法接种后，最早的两种疫苗，辉瑞 (Pfizer) 和莫德纳 (Moderna)，有效率可达 90-95%。

### 我在怀孕或母乳喂养怎么办？

请与您的医生协商。学界仍在研究孕期或哺乳期的女性是否需要额外的注意事项。您的医生会得到最新消息。

### 如果我接种了疫苗，我将来的 COVID-19 病毒检测是否会呈阳性？

不会。被批准的疫苗不会对任何检测当前感染状态的测试产生阳性反应。

## 我会因接种疫苗而感染 COVID-19 吗？

不会。目前美国被批准和正在审查中的疫苗，都未使用会引起 COVID-19 感染的活病毒。

## 接种疫苗后我还能感染他人吗？

有可能。这仍在研究中，所以当与不和您同住的人在一起时，请继续采取所有预防措施。

## 这些疫苗对来自英国和其他地方的 COVID-19 “变种” 有效吗？

关于辉瑞和莫德纳研发的疫苗针对已知变体的效果如何，现有的信息仍然很少。科学家认为，尽管有效率可能不那么高，并且可能需要更高的覆盖率，但现有疫苗可提供针对英国变种的保护。

## 疫苗有哪些副作用？

新冠疫苗接种类似于流感疫苗的注射。最常见的副作用是注射部位疼痛/酸痛，疲倦，头痛，肌肉疼痛，发烧。在我们的网站上有更多信息。

## 我什么时候可以接种疫苗？

纽约州正基于多方面因素考虑确定各人何时可以接种疫苗。这些因素包括您的年龄，职业，以及您是否已有基础疾病。现有标准可能会更改，恕不另行通知，卫生部尽可能确保您能快速得到最新消息。

## 接种 COVID-19 疫苗需要多少费用？

接种疫苗免费，亦无需保险自付。但是，如果您有健康保险或 Medicare Part B，到诊所时请携带保险卡。

## 我需要带什么去疫苗接种站点？

如果您是基于年龄有资格接种，需要携带身份证件以证明您的出生日期，以及证明您是纽约州的居民。如果您是基于工作有资格接种，需要携带文件证明您的工作单位、内容。我们的网站上有完整要求。

## 我什么时候可以接种第二剂疫苗？

第二次注射在莫德纳疫苗注射后第 28 天，辉瑞疫苗注射后第 21 天。您离开接种门诊前将会预约第二剂。第一剂与第二剂必须在相同地点接种。纽约州每周分配到各县的疫苗中不包括第二剂疫苗。

如有其他问题

**请致电 2-1-1** (877-211-8667)

或发送电子邮件到 [COVID19vaccines@tompkins-co.org](mailto:COVID19vaccines@tompkins-co.org)



[www.tompkinscountyny.gov/health](http://www.tompkinscountyny.gov/health)